

Barbie

in The
Pink Shoes
舞鞋

芭比小公主
影院

畅销版

长江出版传媒 | 湖北少年儿童出版社





[美]爱丽丝·艾伦 / 著 [美]美泰 / 绘
高静云 / 译



图书在版编目 (CIP) 数据

芭比小公主影院·芭比之粉红舞鞋/[美]艾伦/著;高静云译.—武汉:湖北少年儿童出版社,2012.12
ISBN 978-7-5353-8110-1

I. ①芭… II. ①艾…②高… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 003344 号
著作权登记号:图字 17-2011-060

芭比小公主影院—芭比之粉红舞鞋

[美]爱丽丝·艾伦/著 [美]美泰/绘 高静云/译
责任编辑/王桢磊 黄穗 朱霞
美术编辑/胡金娥 装帧设计/肖茜
出版发行/湖北少年儿童出版社 经销/全国新华书店
印刷/深圳市建融印刷包装有限公司
开本/889×1194 1/24 3.5印张
版次/2015年5月第1版第4次印刷
书号/ISBN 978-7-5353-8110-1
定价/13.80元

Barbie™ in the Pink Shoes and associated trademarks are owned by Mattel, Inc. and used under license from Mattel Europa, B.V.

©2012 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司,由湖北少年儿童出版社出版发行。版权所有,侵权必究。

策 划/海豚传媒股份有限公司 (16030336)
网 址/ www.dolphinmedia.cn 邮 箱/ dolphinmedia@vip.163.com
咨询热线/ 027-87398305 销售热线/ 027-87396822
海豚传媒常年法律顾问/湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227

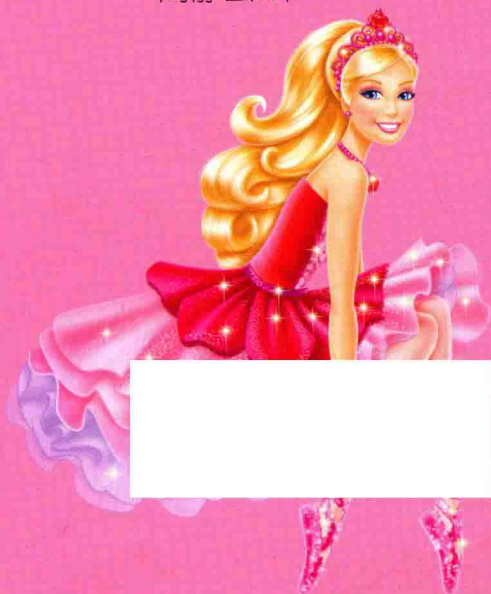


这本有趣的故事书属于





[美]爱丽丝·艾伦 / 著 [美]美泰 / 绘
高静云 / 译



公主档案



克丽丝汀

克丽丝汀是一名优秀的舞蹈学员,她想成为著名芭蕾舞剧中的女主角。可是,好运从来没有降临到她身上,她总是被安排去跳一些无关紧要的小角色,还不允许有自己的创作和发挥。直到有一天,她得到了一双神奇的粉红舞鞋,一切都改变了。粉红舞鞋带她来到一个神奇的芭蕾王国,在那里,她实现了自己的梦想……

赫莉

赫莉是芭蕾舞团的服装设计师,她也是克丽丝汀最好的朋友。在克丽丝汀灰心的时候,她鼓励克丽丝汀;在克丽丝汀成功的时候,她跟克丽丝汀一起分享成功的喜悦。她还跟克丽丝汀一起经历了一场芭蕾王国的冒险……





娜塔莎

娜塔莎是一名要求完美的芭蕾指导老师,她对舞蹈学员要求很严格,学员们必须按照她规定的方式去跳舞,不能有自己的创新。可是,当克丽丝汀从神奇的芭蕾王国历险回来后,娜塔莎突然变得开明了……



塔拉

塔拉是芭蕾舞团最出色的女演员,也是娜塔莎最欣赏的女学员。她深受娜塔莎的影响,不管对自己和搭档都要求非常严格,同时她也很自私,只关心自己的舞蹈表演。可是后来,她竟然变得友好体贴了起来……





zài dà jù yuàn fù lì táng huáng de wǔ tái shàng bā lěi wǔ xiǎo yǎn yuán men jǐn zhāng de pái liàn
在大剧院富丽堂皇的舞台上，芭蕾舞小演员们紧张地排练
zhe tā men chuān zhe hēi sè de jǐn shēn yī fěn sè de liàn gōng fú yǒu de zài liàn shēn zhǎn de
着。她们穿着黑色的紧身衣、粉色的练功服，有的在练伸展的
dòng zuò yǒu de zài tiào xì suì de kuài bù wǔ jīn tiān wǎn shàng suǒ yǒu huáng jiā bā lěi wǔ xué
动作，有的在跳细碎的快步舞。今天晚上，所有皇家芭蕾舞学
yuàn de xué shēng dōu yào zài zhè lǐ huì bào yǎn chū zhēn xuǎn chū zuì yōu xiù de bā lěi xué yuán ér
院的学生都要在这里汇报演出，甄选出最优秀的芭蕾学员。而
xiàn zài zhèng shì cǎi pái de zuì hòu guān jiàn shí kè
现在，正是彩排的最后关键时刻。

kàn yán lì de dà dǎo yǎn nà tǎ shā zài wǔ tái shàng lái huí zǒu dòng jiū zhèng xiǎo yǎn yuán
看，严厉的大导演娜塔莎在舞台上来回走动，纠正小演员
men de měi yí gè wǔ dǎo dòng zuò zhù yì kàn zhe guān zhòng ér bú shì nǐ de jiǎo xià
们的每一个舞蹈动作。“注意！看着观众，而不是你的脚下！
hǎo gēn shàng jié zòu wán wán měi gū niang men zhù yì tóu bù zī tài bú yào fēn sǎn
好，跟上节奏！完——完美！姑娘们，注意头部姿态！不要分散，
jù lǒng jù lǒng dà jiā dōu zhī dào wán wán měi shì xiàng lái shuō yī bú èr de nà
聚拢聚拢！”大家都知道，“完——完美”是向来说一不二的娜
tǎ shā fū rén de kǒu tóu chán yě shì tā duì suǒ yǒu wǔ dǎo xué yuán de zuì gāo yào qiú
塔莎夫人的口头禅，也是她对所有舞蹈学员的最高要求。



zài wǔ tái de cè yì wǔ dǎo xué yuán kè lì sī tīng dí lún hé tǎ lā yǐ jí fú
在舞台的侧翼，舞蹈学员克丽丝汀、迪伦和塔拉，以及服

zhuāng shī hè lì yì biān zuò zhe zì jǐ de shì yì biān shí bù shí guān zhù yí xià xiǎo yǎn yuán men
装师赫莉一边做着自己的事，一边时不时关注一下小演员们
de pái liàn
的排练。

jiān tóu shàng dā zhe yì gēn cháng pí chǐ yǎn jīng shàng jià zhe yí fù dà hēi yǎn jìng de hè
肩头上搭着一根长皮尺，眼睛上架着一副大黑眼镜的赫

lì zhèng máng zhe wèi nán xué yuán dí lún shì fú zhuāng
莉，正忙着为男学员迪伦试服装。

kè lì sī tīng wéi zhe dí lún hé hè lì zhuàn zhe quān tiào zhe wǔ tā bù yóu zì zhǔ de tiào
克丽丝汀围着迪伦和赫莉转着圈跳着舞，她不由自主地跳

qǐ le sì xiǎo tiān é zhī wǔ wā zhēn bù gǎn xiāng xìn wǒ hái jì de sì xiǎo tiān é wǔ qǔ
起了四小天鹅之舞。“哇！真不敢相信我还记得四小天鹅舞曲
zhōng de měi yí gè wǔ bù
中的每一个舞步……”

dí lún jiē kǒu wèn dào nǐ shì liù nián qián tiào guò sì xiǎo tiān é duì ma
迪伦接口问道：“你是六年前跳过四小天鹅，对吗？”

kè lì sī tīng dá dào ò nà kě shì qī nián qián
克丽丝汀答道：“哦，那可是七年前。”

wǔ dǎo tuán de shǒu xī nǚ yǎn yuán hào shèng yòu jiāo ào de tǎ lā zǒu dào dí lún shēn
舞蹈团的首席女演员——好胜又骄傲的塔拉走到迪伦身

biān wǒ bù xiǎng dǎ rǎo nǐ men xián liáo kě shì wǒ yào jì zhù sān duàn dú wǔ suǒ yǐ qǐng
边，“我不想打扰你们闲聊，可是我要记住三段独舞。所以，请

dà jiā dōu zhuān xīn yì xiē kě yǐ ma
大家都专心一些，可以吗？”



wǔ tái zhǐ dǎo jí cōngcōng de gǎn le guò lái dí lún tǎ lā gāi nǐ menshàng tái le
舞台指导急匆匆地赶了过来，“迪伦、塔拉，该你们上台了。”

kè lì sī tīng méi fǎ yǎn shì zhù zì jǐ de shī wàng hé jí dù shén me tā jū rán
克丽丝汀没法掩饰住自己的失望和嫉妒，“什么？她居然

yǒu sān duàn dú wǔ
有三段独舞？”

yōu měi de yīn yuè shēng xiǎng qǐ dí lún lā qǐ tǎ lā de shǒu liǎng gè rén yōu yǎ de huá
优美的音乐声响起，迪伦拉起塔拉的手，两个人优雅地滑

dào wǔ tái zhōngyāng kāi shǐ tiào qǐ tiān é zhī wǔ
到舞台中央，开始跳起天鹅之舞。

hè lì hé kè lì sī tīng mù bù zhuǎn jīng de kàn zhe jù guāngdēng xià gòng wǔ de wáng zǐ hé
赫莉和克丽丝汀目不转睛地看着聚光灯下共舞的王子和

gōng zhǔ yóu zhōng de zàn tàn zhe wā tā men tiào de tài hǎo le
公主，由衷地赞叹着：“哇，他们跳得太好了！”

wǔ tái xià nà tǎ shā fū rén yě níng shén bǐng qì kàn zhe shuāng rén wǔ biǎo yǎn tā tiāo
舞台下，娜塔莎夫人也凝神屏气看着双人舞表演。她挑

tī de biǎo qíng zhú jiàn biàn de róu hé yú yuè le
剔的表情逐渐变得柔和愉悦了。

kè lì sī tīng qīngshēng tàn xī zhe ài zhēn xī wàng yǒu yì tiān wǒ yě néng chū yǎn hēi
克丽丝汀轻声叹息着：“哎，真希望有一天我也能出演黑

tiān é hé wáng zǐ de shuāng rén wǔ
天鹅和王子的双人舞。”



lún dào kè lì sī tīng shàngchǎng le huān kuài de yīn yuè xiǎng qǐ kè lì sī tīng yōu měi de
轮到克丽丝汀上场了，欢快的音乐响起，克丽丝汀优美地

huá dào le wǔ tái de zhōngyāng tā de wǔ zī gān jīng lì luò huó pō kě ài
滑到了舞台的中央。她的舞姿干净利落，活泼可爱。

hè lì suí zhe kè lì sī tīng de wǔ dǎo huàng zhe tóu gǔ lì zhe hǎo péng you hǎo de
赫莉随着克丽丝汀的舞蹈晃着头，鼓励着好朋友，“好的，
hǎo de tiào de bú cuò”
好的，跳得不错……”

kè lì sī tīng bì shàng le yǎn jīng yòng xīn gǎn shòu zhe yīn yuè rán hòu tā de gǔ diǎn
克丽丝汀闭上了眼睛，用心感受着音乐。然后，她的古典
bā lěi wǔ bù biàn de qīng sōng le jiā rù le qīng chūn de huó lì hé gèng fù gǎn rǎn lì de jī qíng
芭蕾舞步变得轻松了，加入了青春的活力和更富感染力的激情。

nà tā shā zhù yì dào le kè lì sī tīng de biàn huà kàn qǐ lái tā yì diǎn er yě bù
娜塔莎注意到了克丽丝汀的变化，看起来，她一点儿也不
xǐ huan kè lì sī tīng de chuàng xīn tā de zuǐ jiǎo xià yā biǎo qíng yuè lái yuè yán sù
喜欢克丽丝汀的创新。她的嘴角下压，表情越来越严肃。

tā lā zuò le gè guǐ liǎn wā tā tiào de gēn wǒ men xué de kě bú dà yí yàng a
塔拉做了个鬼脸，“哇，她跳的跟我们学的可不大一样啊。
tā dào dǐ zài gān shén me
她到底在干什么？”

dí lún shuō tā zài zài tiào hěn bàng de wǔ dǎo kě shì nà wǔ dǎo kěn dìng
迪伦说：“她在……在跳很棒的舞蹈……可是，那舞蹈肯定
huì gěi tā rě lái dà má fan de
会给她惹来大麻烦的。”

